

Publications and Talks of Orçun Ünal

(ORCID: 0000-0002-2591-9035)

as of 24.07.2026

a) Publications

Forthcoming

Tracing Para-Turkic: Unattested Turkic varieties in loanword evidence from Old and Middle Turkic. *International Journal of Diachronic Linguistics and Linguistic Reconstruction*, 22, (2025[2026]): 153–189.

Yeniseian as One of the Earliest Languages in Contact With Turkic: Newly Proposed Loanwords in Both Directions. *Transactions of the Philological Society*.

2026

1. A Compendium of Common Turkic-Chuvash Lexical Correspondences with Proto-Turkic Reconstructions. Göttingen: Universitätsverlag Göttingen. [ISBN: 978-3-86395-657-8]
<https://univerlag.uni-goettingen.de/handle/3/isbn-978-3-86395-657-8>
2. Last Year, Next Year and the Year after That: On the Etymology of Three Turkic Temporal Adverbs. *International Journal of Eurasian Linguistics*, 8/1, 69–85. [DOI:10.1163/25898833-20260085]
3. [Report] Report on the 66th Annual Meeting of the Permanent International Altaistic Conference (PIAC), Göttingen, 30 June–5 July 2024. *Turkic Languages*, 30/1, 144–150.

2025

4. [Review] August Ahlqvist: Tschuwaschisches Dialektwörterbuch. *Nyelvtudományi Közlemények* 121, 320–322. [DOI:10.15776/NyK.2025.121.20]
5. Hurro-Urarteo-Turcica: Linguistic Contacts between the Hurro-Urartian and Turkic Languages. *Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricae*, 78/3, 411–445. [DOI:10.1556/062.2025.00427]
6. On the Origin of the Old Turkic Title *elig* ‘King’. *Turkic Languages*, 29, 137–155. [DOI:10.13173/TL.29.1.137]
7. Traces of S-Turkic. Part 1: Loanwords in Mongolic, Khitan, Samoyedic, and Chinese. *Journal Asiatique*, 312/2, 227–248. [DOI:10.2143/JA.312.2.3294148]
8. A New Chuvash–Common Turkic Cognate and its Relation to Tocharian: Evidence for Zetacism in Turkic. *Orientalia Suecana*, 74, 45–55. [DOI:10.33063/os.v74.647]
9. Further Notes on a Sound Change in Late Proto-Turkic. *International Journal of Eurasian Linguistics*, 7, 179–191. [DOI:10.1163/25898833-20250070]
10. [Review] Boeschoten, Hendrik: A Dictionary of Early Middle Turkic. With the editorial assistance of John O’Kane (Handbook of Oriental Studies = Handbuch der Orientalistik, Section One, Ancient Near East, Vol. 169) Leiden & Boston: Brill 2023. Hardback €148.40. ISBN 978-90-04-52518-4. *Orientalia Suecana*, 74, 6–17. [DOI:10.33063/os.v74.666]

11. Is Turkic *us-* ‘To Be Thirsty’ a Loanword From Mongolic? An Overview of Mongolic Loanwords in Old Turkic. *Studia Linguistica Universitatis Iagellonicae Cracoviensis*, 142, 17–27. [DOI:10.4467/20834624SL.25.003.21086]

2024

12. [Review] Röhrborn, Klaus: Der Buddhismus im Alttürkischen. Ausgewählte Schriften von Klaus Röhrborn. Hrsg. von G. Şilfeler & Z. Özertural. Wiesbaden: Harrassowitz, 2023. (Veröffentlichungen der Societas Uralo-Altaica 97). XVI, 380 S. 978-3-447-11983-2. € 89,00. *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes*, 114, 427–430.
13. Eski Uyğurcada Ünlü Harflerin Çift Yazımı Üzerine İstatistiksel Bir Değerlendirme [A Statistical Assessment on the Double Writing of Vowel Letters in Old Uyghur]. In: Mağfiret Kemal Yunusoğlu and Sümbül Begüm Körtelli (eds.) *Uygur Araştırmaları // Uyghur Studies*. 51–61. İstanbul: Doğu Kütüphanesi.
14. Zum Ursprung des *ø ~ y*-Wechsels im Altuigurischen [On the Origin of the *ø ~ y* Alternation in Old Uyghur]. *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*, 174/1, 151–160. [DOI:10.13173/zdmg.174.1.151]
15. Volga Bulgar Türkçesindeki /*öe/* ve /*üe/* Diftonglarının Kökeni Üzerine [On the Origin of the Diphthongs /*öe/* and /*üe/* in Volga Bulgar Turkic]. *Modern Türklük Araştırmaları Dergisi*, 20/4 (C. Eralp Alışık Anısına II), 808–815. [DOI:10.58785/MTAD.20.2023.4.50]
16. On the Etymology of Common Turkic *elt-* ‘to carry, to bring’. *Central Asiatic Journal*, 66 (2023), 17–26. [DOI:10.13173/caj.66.1-2.017]

2023

17. A Contribution to the Old Uyghur Lexicon: *katit* ‘wife, woman’. *International Journal of Old Uyghur Studies*, 5/2, 159–163. [DOI:10.46614/ijous.1332883]
18. A «Strange» Turkic Particle: The Etymology of the Old Turkic *Ayî* ‘Very’. In: Hüseyin Yıldız (ed.) *Eski Türkçenin İzinde - II (Moğol İstilasından Önce Türklerin Dili)*. 113–121. Ankara: Akçağ.
19. A Korean Loanword in Middle Kipchak? *International Journal of Eurasian Linguistics*, 5, 301–306. [DOI:10.1163/25898833-20230050]
20. Are the Carian Pseudo-Glosses of Scythian Origin? *Hacettepe Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Dergisi*, 39, 95–113. [DOI:10.20427/turkiyat.1275842]
21. Nova Turco-Samoiedica. *Finnisch-Ugrische Forschungen*, 68, 217–235. [DOI:10.33339/fuf.120933]
22. On the Proto-Turkic */*d₂*/ and Mongolic **uda-* ‘to be late’. *Orientalia Suecana*, 72, 22–28. [DOI:10.33063/diva-507149]
23. *Kayıp Bir Dilin İzinde: Tarihî Bir Türk Lehçesinin Avrasya Dillerindeki Örtük İzleri* [In Search of a Lost Language: Implicit Traces of a Historical Turkic Language in Eurasian Languages]. Çanakkale: Paradigma Akademi. [ISBN: 978-625-6957-80-0] [Monograph]
<https://www.paradigmaakademiyayinlari.com/9750/kayip-bir-dilin-izinde-tarihi-bir-turk-lehcesinin-avrasya-dillerindeki-ortuk-izleri-e-kitap/>
24. A Word of Turkic Origin in Altaic Languages: **pürü-* ‘to foretell’. *Turkic Languages*, 27/1, 35–47. [DOI:10.13173/tl.27.1.035]
25. On A Sound Change in Proto-Turkic. *International Journal of Eurasian Linguistics*, 4 (2022), 277–299. [DOI:10.1163/25898833-00420033]

2022

26. Is the Tocharian Mule an “Iranian Horse” or a “Turkic Donkey”? Further Examples for Proto-Turkic */t₂/ [ts]. *International Journal of Old Uyghur Studies*, 4/2, 126–154. [DOI: 10.46614/ijous.1206344]
27. Zum Ursprung des kitanischen Verbs <tu.úr> ‚sterben‘ [On the Origin of the Kitan Verb <tu.úr> ‘to die’]. *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes*, 112, 281–291.
28. Bir Kez Daha Irk Bitig’in Kırkinci Irkı Üzerine [Once Again on the 40th irq of Irk Bitig]. *Bitig Türkoloji Araştırmaları Dergisi*, 2022/1, 11–17.
29. On *p- and Other Proto-Turkic Consonants. (Sino-Platonic Papers 325). Philadelphia: Department of East Asian Languages and Civilizations, University of Pennsylvania.

2020

30. Kül Tegin ve Bilge Kağan Yazıtları’nda Geçen Otča Bwrča İfadesi Üzerine [On the Expression otča bwrča occurring in the Kül Tegin and Bilgä Qagan Inscriptions]. *Gazi Türkiyat*, 26, 127–143.
31. Batı Oğuz Türkçesindeki Yardımcı /y/ Sesinin Kökeni Üzerine [On the Origin of the Buffer /y/ in West Oghuz Turkic]. *Selçuk Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Dergisi*, 48, 47–63.

2019

32. Bulgar Hanları Listesi’nin Söz Varlığına Dair Bazı Düşünceler [Some Thoughts on the Vocabulary of the Nominalia of the Bulgarian Khans]. In: Vakur Sümer, Osman Kabadayı, Omirbek Hanayi (eds.), *Uluslararası Türkçe Tarihî Metin Araştırmaları Sempozyumu (Metin Yayımı, Kataloglama, Dijitalleştirme)*, 13–14 Haziran 2019, Almatı, Almatı: Hoca Ahmet Yesevi Üniversitesi Avrasya Araştırma Enstitüsü (ERI), 399–410.
33. Moğolcanın Eski Türkçedeki Bazı Nadir Sözcüklerin Anlamlandırılmasına ve Etimolojisine Katkısı [The Contribution of Mongolic to the Interpretation and Etymology of Some Rare Old Turkic Words]. *Acta Turcica: Özel Sayı “Polonya ve Türk Dünyası”*, 111–122.
34. The Issyk and Ai Khanum Inscriptions Revisited. *Ural-Altaische Jahrbücher Neue Folge*, 27, 176–214.
35. Klasik ve Orta Moğolca Söz Varlığında Türkçe Kökenli Kelimeler I (A-D) [Words of Turkic Origin in the Vocabulary of Written and Middle Mongol I (A-D)]. *Journal of Old Turkic Studies*, 3/2, 502–615.
36. Türkçe Üçüncü Tekil Şahıs İyelik Ekinin ve Pronominal /n/ Sesinin Kökeni Üzerine [On the Origins of the Turkic 3sg Possessive Suffix and the Pronominal /n/]. *Atatürk Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü Dergisi*, 64, 47–69. [DOI:10.14222/Turkiyat4038]

2018

37. Çuvaş Türkçesi Pěšě “Uyluk, Bacak” Kelimesinin Etimolojisi Üzerine [On the Etymology of the Chuvash Pěšě “Thigh, Leg”]. *Modern Türklük Araştırmaları Dergisi*, 15/4, 532–540.
38. Dīvānū Luġātī’t-Türk’tē Gözden Kaçan Bir Fiil: Atıl- “Açılmak” [An Overlooked Verb in Dīwān Luyāt At-Turk: Atıl- ‘to split open’]. *Gazi Türkiyat*, 23, 93–97.
39. Onat Kutlar, İshak ve “Kediler” [Onat Kutlar, İshak and “Cats”]. *Öykülem*, 14, 59–66.

40. Yazarı Belirsiz Bir Karakter: İsağag Uygur Eskiciyan [A Character with an Unidentified Author: Isahag Uygur Eskiciyan]. *Öykülem*, 13, 47–54.
41. Espriye Bulanmış Antifeminizm: Seray Şahiner Öykülerinde Kadının Kendine Karşı İşleyişi [Antifeminism Tainted with Humor: Women's Work Against Themselves in Seray Şahiner's Stories]. *Öykülem*, 11, 63–72.

2017

42. 'Sözde Karca' Kelimelerin Kökeni ve Türkçedeki Hurri-Urartuca Leksikal Alıntılar Üzerine [On the Origin of the Pseudo-Carian Glosses and the Hurro-Urartian Lexical Loans in Turkic]. *Türkbilig*, 34, 25–68.
43. On the Language of the Argippaei: An Ancient Predecessor of Mongolic? *Central Asiatic Journal*, 60, 19–49.
44. Gitmekle Kalmak Arasında "Kötü Bir Gri": Sine Ergün'ün *Baştankara*'sını Bir Yorumlama Denemesi ["A Bad Gray" Between Leaving and Staying: An Attempt to Interpret Sine Ergün's *Baştankara*]. *Öykülem*, 10, 61–68.
45. Sami Baydar Öykülerinde Ses ve Harf: "Dünyadan Çıkış Yolu" Olarak Yazı ve Anlamsızlık [Sound and Letter in Sami Baydar's Stories: Writing and Meaninglessness as "The Way Out of the World"]. *Öykülem*, 9, 61–71.
46. Muhtelif Evhamlar Kitabı: Bir Kayıplar ve Tesadüfler Anlatısı [Muhtelif Evhamlar Kitabı: A Narrative of Losses and Coincidences]. *Öykülem*, 8, 45–49.

2015

47. İhe Ashete Yazıtı: Yeni Bir Okuma ve Anlamlandırma Denemesi. [The Ixe Asxete Inscription: A New Attempt at Reading and Interpretation]. *Bilig*, 73, 271–294.

2014

48. Bir Kez Daha Eski Türkçe *Yaņa ~ Yağan ~ Yagan* 'Fil' Kelimesinin Etimolojisi Üzerine. [Once Again on the Etymology of the Old Turkic *Yaņa ~ Yağan ~ Yagan* 'Elephant']. *Hacettepe Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Dergisi*, 21, 229–249.
49. Edo Ergo Amo: Visniec'in *Pandaların Hikâyesi* Adlı Oyununun Yemek ve Sevmek Kavramları Üzerinden Bir Çözümlemesi [Edo Ergo Amo: An Analysis of Visniec's Play *The Story of the Panda Bears* Based on the Concepts of Food and Love]. *Kurgan Edebiyat*, 17, 61–67.

2013

50. Yastık ve Yorgan Kelimelerinin Kökeni. [The Origins of the Words Yastık and Yorgan]. In: Emine Gürsoy-Naskali (ed.), *Yorgan Kitabı*, İstanbul: Kitabevi, 175–183.
51. Tunyukuk Yazıtı'nda Geçen İki Problemlili Sözcük Üzerine. [On Two Problematic Words in the Tuñuquq Inscription]. In: *Istanbul Kültür University, 4th International Student Congress of Turkish Language and Literature 2012, TUDOK 2012, 27–28 August 2012, Proceedings*, İstanbul: İstanbul Kültür Üniversitesi Yayınları, 116–130.
52. The Needle Case of Jánoshida Revisited. *Archiv Orientální*, 81/2, 173–182. [DOI: 10.47979/aror.j.81.2.173-182]
53. Ant Kelimesinin Kökeni Üzerine. [On the Origin of the Word Ant]. *Acta Turcica Çevrimiçi Tematik Türkoloji Dergisi: Kültürümüzde Yemin*, 5/2, 1–8.

54. Ant Kelimesinin Kökeni Üzerine. [On the Origin of the Word Ant]. In: Emine Gürsoy-Naskali (ed.), *Yemin Kitabı*, İstanbul: Kitabevi, 225–233.

2012

55. Oğuzca Ayla ‘Öyle, O Şekilde’ Kelimesinin Kökeni Üzerine. [On the Origin of the Oghuz Word Ayla ‘So, Thus’]. *Dil Araştırmaları*, 10, 151–165.

2010

56. Kutadgu Bilig’de Geçen Yaşsaguçı Kelimesi Üzerine. [On the Word Yaşsaguçı in Kutadgu Bilig]. *Selçuk Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Dergisi*, 28, 159–170.
57. Irk Bitig’in 40. Irkı Üzerine Düşünceler. [Thoughts on the 40th ırq of Irq Bitig]. *Hacettepe Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Dergisi*, 13, 233–242.

2009

58. İhe Ashete Yazıtı ve Yeniden Okunuşu. [The Ixe Asxete Inscription and Its Reinterpretation]. In: *İstanbul Kültür University, 2nd International Student Congress of Turkish Language and Literature 2008, TUDOK 2008, 4–6 August 2012, Proceedings*, İstanbul: İstanbul Kültür Üniversitesi Yayınları, 129–135.

b) Talks

2026

1. Wie viele *täg*-Verben gibt es im Gemeintürkischen? Zur Rolle der Semantik bei der Differenzierung in Etymologie und Lexikographie – Workshop „Lexikographische und etymologische Fragestellungen in den Sprachen entlang der Seidenstraße“, 4.-5. Februar 2026, Göttingen, Germany.

2025

2. Revisiting Vowel Representation in Old Uyghur Manuscripts: Insights from Brahmi, Tibetan, and Phagspa Scripts – Panel “Altuigurische Sprache und Kultur/Old Uyghur Language and Culture”, Turkologentag 2025, 18–20 September 2025, Mainz, Germany.
3. When Sounds Swap: Vowel and Consonant Metathesis in Turkic Loanwords in Mongolic – *The Sixth International Conference on Mongolic Linguistics (ML 2025)*, 7–11 September 2025, Istanbul, Turkey.

2024

4. Traces of Unattested Middle Mongol Dialects in Middle Turkic – *Mongolian Language in Contact – II*, 15–16 November 2024, Institute of Asian Studies, Faculty of Arts, Charles University Prague Descriptive Linguistics Group, Prague, Czech Republic.
5. A Re-evaluation of the Vocabulary of the Khüis Tolgoi and Bugut Inscriptions with an Emphasis on Turkic Loanwords – *66th Annual Meeting of the PIAC Göttingen*, 30 June–05 July 2024, Göttingen, Germany.

2023

6. Zur Doppelschreibung der Vokalgrapheme im Altuigurischen [On the Double Writing of Vowel Graphemes in Old Uyghur] – *Turkologentag 2023, The Fourth European Convention on Turkic, Ottoman and Turkish Studies*, 21–23 September 2023, Vienna, Austria.

2019

7. Moğol Dilindeki Türkçe Alıntılarda Metatez [Metathesis in Turkic Loanwords in the Mongolian Language] – VI. Yıldız Uluslararası Sosyal Bilimler Kongresi, 12–13 December 2019, Istanbul, Türkiye.
8. On a Turkic Loanword in Kitan – Symposium “Sprachkontakt und Sprachmischung in Turksprachen”, 27–28 June 2019, Göttingen, Germany.
9. Bulgar Hanları Listesi’nin Söz Varlığına Dair Bazı Düşünceler [Some Thoughts on the Vocabulary of the Nominalia of the Bulgarian Khans] – *Uluslararası Türkçe Tarihî Metin Araştırmaları Sempozyumu*, 13–14 June 2019, Almatı, Kazakhstan.
10. Moğolcanın Eski Türkçedeki Bazı Nadir Sözcüklerin Anlamlandırılmasına ve Etimolojisine Katkısı [The Contribution of Mongolic to the Interpretation and Etymology of Some Rare Old Turkic Words] – *International Conference “Poland and Turkic World”*, 13–14 May 2019, Krakow, Poland.

2012

11. Tunyukuk Yazıtı'nda Geçen İki Problemlı Sözcük Üzerine [On Two Problematic Words in the Tunyukuk Inscription] – *Istanbul Kültür University 4th International Student Congress of Turkish Language and Literature 2012 (TUDOK 2012), 27-28 August 2012, Istanbul, Türkiye.*

c) Organisations

2023–2024

Lecture Series *Language Contact in Eurasia* – Department of Turkology and Central Asian Studies, University of Göttingen, Germany.

Participants (in alphabetical order): Ágnes Birtalan, Hannes Fellner, Andreas Hölzl, Bayarma Khabtagaeva, Michael Knüppel, Mehmet Ölmez, Martine Robbeets, Andrew Shimunek.